

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **43 (1925)**

Heft 115

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Mittwoch, 20. Mai  
1925

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 20 mai  
1925

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

### Bellagen

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

### Suppléments

Communications et documents • Rapports économiques

### Supplementi

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 115

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publications A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgealtene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnement: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 115

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di  
società anonime.

### Mitteilungen — Communications.

Ungarn: Zölle (Umrechnungskurs). / Wochenauweis der Schweizerischen National-  
bank. — Situation hebdomadaire de la Banque nationale suisse. / Internationaler  
Postgiroverkehr. — Service International des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige be-  
wohnen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1369<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Maspoli, Carlo, von Morcote (Tessin), Wirt, in Zürich 4, Brauerstrasse 15.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Mai 1925.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 9. Juni 1925.

Innert der gleichen Frist sind ferner auch alle in den Grundprotokollen noch nicht eingetragenen Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaften des Gemeinschuldners: Kat.-Nr. 927, Assck.-Nr. 2089, an der Brauerstrasse Nr. 15, in Zürich 4, anzumelden, welche vor dem 1. Januar 1912, also unter dem früheren kantonalen Rechte, ohne Eintragung begründet worden sind.

#### Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (1371)

Gemeinschuldner: Kreuzmann, M., Buchhandlung für Kunstgewerbe und Architektur, Rämistrasse Nr. 37, in Zürich 1 (Inhaberin: Frau Hedwig Kreuzmann geb. Wegmann, Susenhergstrasse 87, in Zürich 7).

Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 29. Mai 1925, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Pfauen, am Heimplatz Zürich.

Frist zur Geltendmachung von Forderungs- und Eigentumsansprüchen: Bis 20. Juni 1925.

#### Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1370<sup>a</sup>)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Jetzler & Co., Silber- und Metallwarenhandel und Fabrikation, in Zürich 1, Gerbergasse 9.

Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Mai 1925, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur «Kaufleuten», in Zürich 1.

Eingabefrist: Bis 20. Juni 1925.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1372/84/5)

Gemeinschuldner: Vincent & Cie., Handel in Jagd-, Fischerei- und Sportartikeln, Aeschenvorstadt 50.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1925 zufolge Insolvenzerklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 29. Mai 1925, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 16. Juni 1925.

Gemeinschuldnerin: Diskonto Bank A.-G. in Liq., Betrieb von jeder Art von Bankgeschäften, Gerbergasse 42.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Mai 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. Juni 1925, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus; Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 20. Juni 1925.

Gemeinschuldnerin: Electromophon A.-G., Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Sprechapparaten sowie von Bestandteilen und Zuhehör, Elisabethenstrasse 44.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Mai 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 28. Mai 1925, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 20. Juni 1925.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1253<sup>a</sup>)

Zweite Auskündigung.

Gemeinschuldner: Kuenzler, Robert, von Walzenhausen, Kaufmann, unbeschränkt haftender Gesellschafter der falliten Firma Robert Kuenzler & Co., Neugasse 44, St. Gallen C.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 16. Mai 1925, vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 22 des Konkursamtes St. Gallen (Marktgasse, I. Stock).

Eingabefrist für Forderungen: Bis 8. Juni 1925.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 29. Mai 1925 betreffend nachstehende Liegenschaften des Gemeinschuldners:

Kat.-Nr. 2250: Ein Geschäftshaus, unter Assck.-Nr. 2929 für Fr. 155,500 brandversichert, mit 445,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Vadianstrasse Nr. 36, St. Gallen C., gelegen.

Kat.-Nr. 2251: Ein Wohn- und Geschäftshaus, unter Assck.-Nr. 2990 für Fr. 81,000 brandversichert, mit 388,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Vadianstrasse Nr. 34, St. Gallen C., gelegen.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (1386)

Gemeinschuldner: Widmer, F., Vertrieb technischer Neuheiten, von Gränichen (Aargau), in Rorschach.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 1925.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 12. Juni 1925.

#### Kt. Aargau Konkursamt Kulm (1324<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Eichenberger, Reinhold, Autogarage, in Beinwil am See, zurzeit unbekanntes Aufenthalts.

Datum der Konkurseröffnung infolge Widerrufs der Nachlassstundung: 7. Mai 1925.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: Bis und mit 16. Juni 1925.

#### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1387/8)

Failli: Studer, Otto, articles de sports, Rue de Cornavin 10, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 mai 1925.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 29 mai 1925, à 11 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 20 juin 1925.

Failli: Rochat et Cie, papeterie, Rue de la Tour-Maitresse 18, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 avril 1925.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 18 mai 1925.

Délai pour les productions: 9 juin 1925.

## Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (1320<sup>2</sup>)**

Nachlass des Trümpler, Giacomo, Kaufmann, von Schwanden, Glarus, wohnhaft gewesen Seestrasse 131, in Enge-Zürich 2.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 8. Mai 1925.

**Kt. Bern Konkursamt Interlaken (1389)**

Gemeinschuldnerin: Konsumgenossenschaft Beatenberg. Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 2. Juni 1925.

**Kt. Bern Konkurskreis Thun (1401)**

Gemeinschuldner: Wiedmann, Hugo F., elektrische Unternehmungen, Dürrenast bei Thun.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 4. Juni 1925.

Thun, den 19. Mai 1925.

Der ausserordentliche Konkursverwalter: H. Stauffer, Notar.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de Romont (1373)**

Failli: Pernet, Marius, commerce de fer, à Romont, et associé indéfiniment responsable de la société en commandite M. Pernet et Cie.

Délai pour intenter action en opposition: 30 mai 1925.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1391)**

Gemeinschuldnerin: Hug, Anna, Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (1374)**

Failli: Emonet, Maurice, Hôtel de la Nouvelle Poste, à Montreux. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1392)**

Failli: Koller, Hermann, négociant en vins et spiritueux, Rue de Fribourg 9, Genève-Ville.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

## Stato di ripartizione e conto finale (L. E. 263.)

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (1382)**

Fallimento: Gerardo, Hieronymi, fu Federico, da Merseburg (Germania), già in Lugano (negozio di burro, formaggi e conserve).

Data del deposito: 20 maggio 1925.

Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

## Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1395/6)**

Gemeinschuldner:

1. Brender, Albert, Basel.

2. Hänggi & Cie., Basel.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 16. Mai 1925.

## Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite (B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

**Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (1375)**

Gemeinschuldner: Mahr, Hermann, mechanische Weberei, an der Uetlibergstrasse 93 a, Zürich 3.

Datum der Konkursöffnung: 10. Dezember 1924.

Datum des Widerrufs: 14. Mai 1925.

**Kt. Uri Konkursamt Uri in Aldorf (1393)**

Gemeinschuldner: Müller, Hans, Velohandlung und Reparaturwerkstatt, Erstfeld.

Datum des Konkurswiderrufes: 18. Mai 1925.

Dieses Konkursverfahren wird infolge Bestätigung des Nachlassvertrages durch das Obergericht Uri gemäss Beschluss des Landgerichtes Uri in Anwendung der Art. 195 und 317 Sch. K. G. widerrufen und der Schuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt.

**Kt. Glarus Zivilgericht des Kantons Glarus (1394)**

Infolge Bestätigung des von Schmid-Nussbaumer, Jean, zum Klausen, Linthal, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrages wird der Konkurs widerrufen.

## Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1397)**

Vente immobilière. — 2<sup>e</sup> enchère.

Le mercredi 24 juin 1925, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'office des faillites, Place de la Taconnerie 7, la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de Caillaud, Louis-François, demeurant à Genève.

Désignation de l'immeuble à vendre.

L'immeuble à vendre est situé dans la commune de Plainpalais et consiste en:

La parcelle 5423, feuille 16 a, d'une surface de 9 ares 12 mètres 80 décimètres, terrain à bâtir. Il existe sur la dite parcelle 2 hangars non cadastrés. C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni réserve.

Mise à prix.

L'immeuble pourra être adjugé même au-dessous de la mise à prix de trente-trois mille francs, montant de l'estimation (ci fr. 33,000).

A la première enchère, le 13 mai 1925, il n'a pas été fait d'offre.

Avis: L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

## Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être excusés des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

## Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

**Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (1383<sup>2</sup>/1404)**

Schuldnerin: Frau Haas-Amend, Anna, Lebensmittelschäft, Mühlebachstrasse 9, Zürich 8.

Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichts Zürich 3. Abteilung: 13. Mai 1925.

Sachwalter: Dr. E. Zürcher, Rechtsanwalt, Sihlstrasse 16, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis zum 9. Juni 1925 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 27. Juni 1925, nachmittags 2¼ Uhr, im Restaurant «Du Pont», I. Stock, Bahnhofquai 7, Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 17. Juni 1925 an im Bureau des Sachwalters, Sihlstrasse 16, in Zürich 1.

Schuldner: Dietliker, Robert, Spezialehandlung, Rotachstrasse 39, Zürich 3.

Datum der Bewilligung der Stundung durch die 3. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich: 15. Mai 1925.

Sachwalter: Dr. Alfred Ig, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis Donnerstag, den 11. Juni 1925, an den Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 25. Juni 1925, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur Kaufleuten, Pelikanstrasse 13, Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 15. Juni 1925 an im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (1400)**

Schuldner: Schenk, Felix, von Signau, Bandagist, Inhaber der Einzelirma Felix Schenk, Dr. Schenk's Nachfolger, Bärenplatz Nr. 17, in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Bern: 15. Mai 1925.

Sachwalter: Walter Wehrli, Notar, Bahnhofplatz 3, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 15. Juni 1925 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 2. Juli 1925, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Sachwalters.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (1376)**

Dem Gilgen-Sommer, Ernst, Kaufmann, in Interlaken, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Interlaken eine Nachlassstundung von 2 Monaten gewährt worden.

Sachwalter: Brunner, Betreibungsbeamter, Interlaken.

Eingabefrist: Bis und mit dem 8. Juni 1925 schriftlich und begründet beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. Juni 1925, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Betreibungs- und Konkursamtes Interlaken.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Ct. del Ticino Distretto di Mendrisio (1377)**

Debitore: Ditta Giovanni Frosio, Stabio.

Data del decreto: 15 maggio 1925 del Pretore di Mendrisio.

Commissario per il concordato: L'Ufficio di Esecuzione e Fallimenti di Mendrisio, nella persona del titolare.

Termine per la notifica dei crediti: 19 giugno 1925, colla comminatoria che in caso di omissione non si avrà diritto di voto nelle deliberazioni per il concordato.

Adunanza dei creditori: 4 luglio 1925, alle ore 9¼ ant., nell'Ufficio di Esecuzione e Fallimenti di Mendrisio.

Gli atti relativi al concordato potranno essere esaminati a partire dal 24 giugno 1925.

## Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (1378)**

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern ist die der Kollektivgesellschaft Otto & Soltermann, «Radiodux», radio-technischer Bureau, in Bern, erteilte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis 31. Juli 1925, verlängert worden.

Bern, den 16. Mai 1925.

Der Sachwalter: H. Leuenberger, Notar, Spitalgasse 32, Bern.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (1402)**

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern ist die dem Bützberger, Ernst, Wagenbauerei und Sattlerei, Sulgeneckstrasse 56, in Bern, erteilte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis und mit dem 19. Juli 1925, verlängert worden.

Bern, den 19. Mai 1925.

Der Sachwalter: A. Krebs, Waisenhausstrasse 7.

**Revoca di moratoria e dichiarazione di fallimento**

(L. E. 293, 298 e 308.)

**Ct. del Ticino Pretura di Bellinzona (1380)**

La moratoria concessa a Tami, Fulgenzio, di Fulgenzio, negoziante, in Arbedo, con decreto 10 febbraio 1925, stata di poi prorogata come a decreto 8 aprile 1925, è stata revocata con decreto 15 maggio 1925.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**

(B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Delliberazione sull' omologazione del concordato**

(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Kt. St. Gallen Bezirksgericht Untertoggenburg (1405)**

Schuldner: Raschle, Heinrich, Käserer, Egg-Flawil. Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 4. Juni 1925, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht Untertoggenburg, im Gemeindehaus I in Flawil.

**Ct. del Ticino Pretura di Bellinzona (1379)**

La Pretura di Bellinzona ha fissato l'udienza del giorno 20 maggio 1925, alle ore 3 pom., per la discussione sulla omologazione del concordato proposto da Angelo, Antonietta, negoziante, in Bellinzona. I creditori potranno farvi valere le eventuali opposizioni.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Kt. Bern Richteramt II von Bern (1398)**

Schuldner: Feller, Baruch, Kaufmann, Schwarthorstrasse 20, Bern. Datum der Bestätigung: Samstag, den 25. April 1925. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

**Kt. Solothurn Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn (1403)**

Das Amtsgericht Solothurn-Lebern, als Nachlassbehörde, hat unterm 7. Mai 1925 den von Budliger, Alfred, gw. Wirt zum «Bären», in Grenchen, vorgelegten Nachlassvertrag (Prozentvergleich) bestätigt.

**Ct. de Vaud District de Lausanne (1381/99)**

Débitrice: Société Anonyme Commerciale Utilitas en liquidation, à Lausanne. Date de l'homologation: 12 mai 1925.

En date du 12 mai 1925, le président du tribunal civil du district de Lausanne a homologué le concordat conclu entre Fessler, Ernest, négociant, St-Laurent, Lausanne, et ses créanciers chirographaires.

Lausanne, le 15 mai 1925. Le commissaire au sursis: E. Cavin.

**Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (1303)**

Débitrice: Hammerly, Fritz-Armand, fabricant d'horlogerie, Commerce 11, La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: Arnold Bolle, avocat, La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement d'homologation: 9 mai 1925.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1925. 15. Mai. Feuerbestattungs-Verein Winterthur und Umgebung, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 156 vom 20. Juni 1912, Seite 1122). Alexander Isler, Prof. Dr. Emil Bosshard und Otto Bridler sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden. Damit ist die Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Neu wurden an ihre Stellen in den Vorstand gewählt: Jakob Büchi, Stadtrat, von Elgg, in Winterthur 1, als Vizepräsident; Prof. Emil Fritsch, Architekt, von und in Winterthur, und Hans Stutz, Direktor, von und in Winterthur, als Beisitzer. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv. Geschäftslokal: Heiligbergstrasse 34.

Tafelglas. — 15. Mai. Die Firma Peter & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 113 vom 6. Mai 1911, Seite 766), verzeigt als Geschäftslokal: Oetenbachstrasse 1 a/Lindenhofgasse 17, woselbst der unbeschränkt haftende Gesellschafter Jakob Peter auch wohnt.

Agentur und Kommission in Baumwollwaren und Wollstoffen. — 15. Mai. Die Firma Moritz Wyler, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1922, Seite 502), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 6, Walchestrasse 19, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Rohprodukte u. Fertigfabrikate der Textilbranche. — 15. Mai. Die Firma Mohair & Lustre Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 9 vom 14. Januar 1925, Seite 69), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Zürich 6, Walchestrasse 19, woselbst auch der einzige Verwaltungsrat Moritz Wyler wohnt.

15. Mai. Möbel-Industrie-Aktien-Gesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 199 vom 26. August 1924, Seite 1429). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1925 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator ist ernannt: Jacques Persitz, Kaufmann, von Tramelan (Bern), in Zürich 6, welcher für die Firma

mit dem Zusatze in Liq. allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Unterschrift von Dr. jur. Ernst Beckhard (Verwaltungsrat) und die Prokura von Frau Sophie Ernst-Keller werden hiermit gelöscht. Geschäftslokal: Stampfenbachplatz 4, Zürich 6.

16. Mai. Physikalische Werkstätten, Aktiengesellschaft, Göttingen, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 151 vom 1. Juli 1924, Seite 1115), Hauptsitz in Göttingen. Die Prokura des Franz Herkenrath ist erloschen.

Weinhandel, Spirituosen. — 16. Mai. Latetlin A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 58 vom 12. März 1925, Seite 414). Dr. Wilhelm Ammann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Gussstahlhütte. — 16. Mai. Poldihütte Prag, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 87 vom 17. April 1925, Seite 644), Hauptsitz in Prag. Die Prokura des Johannes H. Plettenberg ist erloschen.

Metalldruckerei. — 18. Mai. Eintragung von Antes wegen, verfügt durch den Handelsregisterführer gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma Ernst Hess, in Zürich 5, ist Ernst Hess-Hummeler, badischer Staatsangehöriger, in Höngg. Metalldruckerei. Hardturmstrasse 68.

18. Mai. Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 72 vom 28. März 1925, Seite 523) (mit Depositenkasse Aussersihl, in Zürich 4; Depositenkasse Enge, in Zürich 2; Depositenkasse Rathausplatz, in Zürich 1; Depositenkasse Seefeld, in Zürich 8; Depositenkasse Unterstrass, in Zürich 6, und Agenturen in Horgen, Oerlikon und Weinfelden und Zweigniederlassungen in Basel, Bern, Frauenfeld, Genf, Glarus, Kreuzlingen, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg und St. Gallen). Dr. Julius Frey ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift wird anmit gelöscht. An seine Stelle wurde als Präsident des Verwaltungsrates gewählt der bisherige Vizepräsident Dr. Wilhelm Caspar Escher, von Zürich, in Zürich 2. Der Genannte führt Kollektivunterschrift je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Gesellschaft.

Kolonialwaren. — 18. Mai. Die Firma Arthur Rosenthaler, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 61 vom 13. März 1924, Seite 415), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Letzistrasse 28, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Buch- und Kunstverlag. — 18. Mai. Die Firma Dr. Karl Hönn, Verlag Seidwyla, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1923, Seite 681), und damit die Prokura von Elfriede Hönn geb. Schmidt, Buch- und Kunstverlag, ist infolge Sitzverlegung nach Landschlacht (Thurgau) per 30. April 1925 hierorts erloschen.

18. Mai. «Transalpina» Industrie- & Handels-A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1924, Seite 1724). Robert Sigg-Fehr und Adolf Sennhauser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften werden gelöscht. In der Generalversammlung vom 2. April 1925 wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates neu gewählt: Carl August Stanger, Bankdirektor, von Frauenfeld, in Zürich 2, und Dr. Arthur Reitler, Bankier, von Zürich, in Zürich 7. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Direktion zeichnen unter sich oder je mit einem Prokuristen zu zweien kollektiv.

18. Mai. Genossenschaft Immobilien, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 55 vom 6. März 1924, Seite 372). Alfred Jucker ist als Vorstand zurückgetreten; dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Als Vorstand mit Einzelunterschrift wurde neu gewählt: Dr. Walter Schilt, Rechtsanwalt, von Frauenfeld, in Zürich 1. Geschäftslokal: Uraniastrasse 15, Zürich 1.

18. Mai. Transport Aktiengesellschaft Chs. Natural, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1922, Seite 1642), Hauptsitz in Basel. Die Prokura des Hans Muspach ist erloschen.

Export von Aluminiumwaren, Touristen- und Haushaltsartikeln. — 18. Mai. Die Firma Zobel & Co., in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 223 vom 31. August 1920, Seite 1665), Export von Aluminiumwaren, Touristen- und Haushaltsartikeln; u. h. Gesellschafter: Anton Zobel; Kommanditärin: Louise Zobel geb. Seeger, und damit die Prokura der Kommanditärin Louise Zobel, ist infolge Auflösung dieser Kommanditengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma Anton Zobel in Zürich 2 über.

Inhaber der Firma Anton Zobel, in Zürich 2, ist Anton Zobel, von Wettwil a. A., in Zürich 8. Export von Aluminiumwaren, Touristen- und Haushaltsartikeln. Bleicherweg 10. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Zobel & Co.» in Zürich 8.

Restaurant. — 18. Mai. Die Firma Hauger-Simmen, in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1922, Seite 1888), Betrieb des Tonhalle-Restaurants, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Mai. Genossenschaft für Landverwertung Altstetten, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 219 vom 5. September 1921, Seite 1749). Arnold Rüegg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Als Aktuar und Quästor wurde an des letztern Stelle neu in den Vorstand gewählt: Max Weingartner, Prokurist, von Zürich, in Zürich 2. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit einem weiteren Vorstandsmitglied kollektiv.

Dekorations- und Flachmalerei, Wagenlackiererei. — 18. Mai. Die Firma Kneile & Boyens in Liq., in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 44 vom 26. Februar 1920, Seite 303), Dekorations- und Flachmalerei, Wagenlackiererei; Gesellschafter und Liquidatoren: Rudolf Kneile und Heinrich Boyens, ist infolge beendeter Liquidation erloschen.

Bonnetterie, Mercerie. — 18. Mai. Inhaber der Firma Osias Beck, in Zürich 3, ist Osias Beck-Siegel, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Bonnetterie, Mercerie. Weststrasse 132.

18. Mai. Viehzuchtgenossenschaft Maschwanden, in Maschwanden (S. H. A. B. Nr. 84 vom 8. April 1919, Seite 602). Emil Gut und Heinrich Welti sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern wird hiermit gelöscht. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Heinrich Funk, Sohn, als Aktuar, und Ernst Studer, als Beisitzer, beide Landwirte, von und in Maschwanden. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Bürsten- und Holzwaren. — 18. Mai. Die Firma M. Dietschy-Metzger, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1924, Seite 520), und damit die Prokura des Theodor Dietschy, Fabrikation und Handel in Bürsten- und Holzwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bürsten und Pinsel, Haushaltsartikeln. — 18. Mai. Theodor Dietschy-Metzger, von Laupersdorf (Solothurn), in Zürich 4, und Alfred Siegenthaler, von Langnau (Bern), in Zürich 6, haben unter der Firma Th. Dietschi & Cie., in Zürich 1, eine Kommanditengesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1925 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Theodor Dietschy-Metzger, und Kommanditär ist Alfred Siegenthaler, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 1000 (Franken eintausend). Fabrikation von und Handel in Bürsten und Pinseln; Haushaltsartikeln. Weinbergstrasse 25. Zwischen dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Theodor Dietschi und dessen Ehefrau Marie geb. Metzger besteht vertragliche Gütertrennung.

Seidenwaren. — 18. Mai. Die Firma **Arnold Kündig**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1922, Seite 30), Soieries en gros, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Rohe und gefärbte Seide, Seidenwaren. — 18. Mai. Die Firma **Arnold Kündig & Co.**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1923, Seite 1881), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 8, Dufourstrasse 185 a.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

1925. 15. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Finanz- & Industrie-Syndicat in Liquid.**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 220 vom 6. September 1921, Seite 1753 und dortige Verweisung), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Agentur, Export, Import. — 15. Mai. Die Firma **R. Schoch**, Agentur und Kommission usw. in Bern (S. H. A. B. Nr. 282 vom 3. November 1920, Seite 2106 und dortige Verweisung), ändert die Natur des Geschäftes ab wie folgt: Handelsagentur, Export und Import nach und von Lettland. Das Geschäftsdomizil befindet sich Gryphenhübelweg 41.

Eisenwaren usw. — 16. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Joho & Cie.**, Eisenwaren- und Werkzeughandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 145 vom 10. Juni 1921, Seite 1165 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Zahnärztliche Bedarfsartikel. — 16. Mai. **A. Koeliker & Co. A. G.**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 135 vom 30. Mai 1921, Seite 1089 und dortige Verweisung). Jean Staub-Hubmann ist zufolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Dr. Hans Stocker, bisher Verwaltungsratsmitglied, ist nun Präsident, und neu wurde als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt: Max Staub, Kaufmann, von Oberrieden, in Zürich 7; dessen Prokura ist erloschen. Den beiden Letztgenannten ist Kollektivunterschrift erteilt unter sich oder je mit einem der Prokuristen.

Bäckerei, Konditorei. — 16. Mai. Die Firma **Albert Jufer-Glatz**, Bäckerei, Konditorei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 207 vom 4. September 1924, Seite 1472 und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bau- und Sägegeschäft. — 16. Mai. Inhaber der Firma **Friedrich Jakob**, in Wohlen, ist Friedrich Jakob, von Dieterswil, in Bern. Bau- und Sägegeschäft, in Wohlen.

#### Bureau Burgdorf

18. Mai. Die Genossenschaft **Einkaufsgenossenschaft der Bäckermeister von Burgdorf und Umgebung**, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 177 vom 12. Juli 1913), hat sich aufgelöst und ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Bureau Interlaken

16. Mai. Die Genossenschaft unter dem Namen **Landwirtschaftliche Genossenschaft Leissigen und Umgebung**, mit Sitz in Leissigen (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1924, Seite 220), hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 26. April 1925 aufgelöst und ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Weine, Liköre und Spirituosen. — 18. Mai. Jean Moeklin, von Marthalen (Zürich), in Untereisen, und dessen Sohn Hans Moeklin, ebenfalls in Untereisen wohnhaft, haben unter der Firma **J. Moeklin & Co.**, eine Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Untereisen, eingegangen, welche am 1. Mai 1925 begonnen hat. Jean Moeklin ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Hans Moeklin ist Kommanditär mit dem Betrage von fünfzehntausend Franken (Fr. 15.000). Weine, Liköre und Spirituosen.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

12. Mai. Der Verein unter der Bezeichnung **Feldschützengesellschaft Lauperswil**, mit Sitz in Lauperswil (S. H. A. B. Nr. 84 vom 31. März 1910, Seite 569), wird gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 8. Februar 1925 im Handelsregister gestrichen.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

Spezereihandlung. — 1925. 18. Mai. Die Firma **Xaver Büeler**, Spezereihandlung, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 235 vom 19. September 1908, Seite 1635), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Mai. Inhaber der Firma **Josef Büeler**, Käsehandlung en gros, in Lachen, ist Josef Büeler, von Steinen, in Lachen. Käsehandlung en gros.

18. Mai. Inhaber der Firma **Xaver Büeler**, Käserei «Hof», in Altendorf, ist Xaver Büeler, von Steinen, in Altendorf. Käserei.

18. Mai. **Elisa Büeler**, **Anna Büeler** und **Lina Büeler**, alle von Steinen, in Lachen, haben unter der Firma **Schwester Büeler**, Spezereihandlung, in Lachen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1925 ihren Anfang nahm. Spezereihandlung. St. Gallerstrasse.

Bäckerei und Konditorei. — 18. Mai. Inhaber der Firma **Ernst Kessler-Hefti**, in Bäch-Freienbach, ist Ernst Kessler-Hefti, von Galgenen, in Bäch. Bäckerei und Konditorei. Glarnerstrasse.

18. Mai. Inhaber der Firma **Alfred Hüslter**, Metzgerei, in Einsiedeln, ist Alfred Hüslter, von Rickenbach (Luzern), in Einsiedeln. Metzgerei. Die Firma übernimmt Aktien und Pässern der erloschenen Firma «Hans Schwaiger, Metzgerei», in Einsiedeln.

18. Mai. Inhaber der Firma **Jakob Aebi**, Auto-Garage, in Küssnacht, ist Jakob Aebi, von Oberburg (Bern), in Küssnacht a. R. Reparaturwerkstätte, Garage.

Wein und Spirituosen. — 18. Mai. Inhaber der Firma **Heinrich Kümli**, Wein- und Spirituosenhandlung, in Freienbach, ist Heinrich Kümli, von und in Freienbach. Schönau.

Streuehandel. — 18. Mai. Die Firma **Albert Huber**, Streuehandel, in Tuggen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1919, Seite 11), ist infolge Reduktion des Geschäftes erloschen.

Streuehandel. — 18. Mai. Die Firma **Viktor Janser**, Streuehandel, in Tuggen (S. H. A. B. Nr. 270 vom 16. November 1918, Seite 1783), ist infolge Reduktion des Geschäftes erloschen.

Kolonial- und Eisenwaren, Haushaltsartikel. — 18. Mai. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Meyer & Co. zur «Schmiede»**, in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1923, Seite 1378), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter **Alois Amstutz-Meyer** ausgetreten und somit dessen Unterschriftsberechtigung erloschen.

#### Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

1925. 14. Mai. Die unter der Firma **Aero A. G.**, mit Sitz in Rheinfelden, eingetragene Aktiengesellschaft (eingetragen im Handelsregister des Kantons Aargau den 21. Mai 1924 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 121 vom 24. Mai 1924, Seite 886), hat durch Generalversammlungsbeschluss vom 18. März 1925 in teilweiser Abänderung ihrer Statuten den Sitz der Gesellschaft nach Basel verlegt. Die Gesellschaft hat zum Zwecke die Projektierung und Ausführung von lufttechnischen Anlagen sowie Handel und Vertrieb dieser Artikel im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen dieser Art beteiligen, soweit dies

mit dem Gesellschaftszweck vereinbar ist. Die Statuten sind am 14. Mai 1924 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital beträgt zwanzigttausend Franken (Fr. 20.000) und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsverbindlich durch eingeschriebenen Brief an die Aktienbuch eingetragenen Eigentümer der Aktien und, soweit nötig, durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist **Karl Salathe**, Ingenieur, von Arisdorf, in Basel. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an **Paul Scheibe**, Ingenieur, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsdomizil: Feierabendstrasse 72.

Automobile. — 14. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Mühlethaler & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 72 vom 28. März 1925, Seite 524), Handel in Automobilen usw., hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

14. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Uebersee-Handel A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 102 vom 5. Mai 1925, Seite 777 und dortige Verweisung), Förderung des Handelsverkehrs der Schweiz, vorzugsweise mit überseeischen Ländern, erteilt Einzelprokura an **Eugenie Blumfeldt**, lettländische Staatsangehörige, in Basel.

14. Mai. In der Stiftung unter dem Namen **Alters- & Invalidenkasse der Färbereien Schetty A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 128 vom 21. Mai 1921, Seite 1038 und dortige Verweisung), Wohlfahrtsinrichtungen usw., sind die Unterschriften der beiden zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates, **Albert Schetty-Haberstich** und **August Schetty-Eisenlohr**, infolge Todes derselben erloschen.

Bandfabrikation. — 14. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **G. Peter & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. August 1924, Seite 1328), Uebernahme und Fortführung des Bandfabrikationsgeschäftes der Firma **G. Peter & Cie.** in Basel, hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1925 ihre Statuten revidiert. An den bereits publizierten Tatsachen ist dabei nichts geändert worden. Aus dem Verwaltungsrat ist **Friedrich Hodel-Hess** ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: **Dr. Paul Anliker**, Advokat, von Gondiswil (Bern), in Binningen (Baselland). Derselbe führt für die Gesellschaft zusammen mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift.

14. Mai. Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter der Firma «**Hugo Stinnes Gesellschaft mit beschränkter Haftung**», in Mülheim-Ruhr (Preussen), mit Zweigniederlassung in Basel unter der Firma **Hugo Stinnes Gesellschaft mit beschränkter Haftung Mülheim-Ruhr Zweigniederlassung Basel** (S. H. A. B. Nr. 42 vom 21. Februar 1925, Seite 295 und dortige Verweisungen), Gewinnung, Anschaffung, Weiterveräußerung und Bearbeitung sämtlicher Erzeugnisse des Bergbaues usw., erteilt für ihre Hauptniederlassung und ihre Zweigniederlassung Basel Einzelprokura an **Otto Stinnes**, deutschen Staatsangehörigen, in Mülheim-Ruhr.

14. Mai. Die am 2. Mai 1925 infolge Konkurses von Amtes wegen erfolgte Löschung der Aktiengesellschaft unter der Firma **Montblanc-Film A. G. (Montblanc-Films S. A.) (Montblanc-Film Ltd.)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 102 vom 5. Mai 1925, Seite 777 und dortige Verweisungen), ist durch eine Verfügung des Appellationsgerichtes Basel-Stadt vom 12. Mai 1925 wieder aufgehoben worden; die Firma wird daher in früherer Weise wieder vorgetragen.

Baugeschäft. — 15. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Thommen & Egeler in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1924, Seite 21 und dortige Verweisung), Baugeschäft, ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Hosenträger- und Gürtelfabrik. — 16. Mai. **Albert Braun**, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg i. Br., in Errungenschaftsgemeinschaft lebend mit **Frieda geb. Levi**, und **Moritz Levi**, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg i. Br., mit seiner Ehefrau **Meta geb. Schloss** in Errungenschaftsgemeinschaft lebend, haben unter der Firma **A. Braun & Co.**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Die Firma erteilt Prokura an **Katharina Lotter**, von und in Basel. Hosenträger- und Gürtelfabrik. Eisengasse 10.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Gold- und Silberwaren, Bijouteriewaren, Uhren. — 1925. 18. Mai. Inhaber der Firma **Rudolf Jenzler-Kern**, in Schaffhausen, ist **Rudolf Jenzler-Kern**, von und in Schaffhausen. Detailhandel mit Gold- und Silberwaren, Bijouterie, Metallwaren und Uhren. Schwerstrasse Nr. 1.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Maskenfabrik. — 1925. 16. Mai. Der Sitz der Firma **Robert Schupp**, bisher in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 261 vom 14. Oktober 1920, Seite 1963), ist nach Speicher verlegt worden. Der Inhaber der Firma, **Robert Schupp**, bürgerlich von Tablat, hat seinen persönlichen Wohnsitz nach Speicher verlegt, während der Prokurist **Josef Schupp**, ebenfalls bürgerlich von Tablat, weiterhin in St. Gallen seinen Wohnsitz hat. Maskenfabrik. Bendlehn.

16. Mai. Genossenschaft unter der Firma **Viehversicherungsgesellschaft Trogen**, mit Sitz in Trogen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 10. Februar 1921, Seite 318). Aus dem Vorstände sind der bisherige Präsident **Johannes Thäler** und der Aktuar **Konrad Meier** ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Als neuer Präsident ist der bisherige Kassier **Adolf Alther**, Landwirt, von und in Trogen, bezeichnet worden, welcher zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift berechtigt ist. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: **Jakob Eugster**, Landwirt, von Trogen, Vizepräsident und Kassier, sowie **Andreas Rhiner**, Waisenvater, von Sennwald (St. Gallen), Aktuar, beide wohnhaft in Trogen.

16. Mai. Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Wolfhalden und Umgebung**, mit Sitz in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 162 vom 30. Juni 1921, Seite 1927 und dortige Verweisung). Aus dem Vorstand sind der bisherige Präsident **Jakob Bischof**, der Aktuar **Jakob Niederer** und der Beisitzer **Georg Dornbierer** ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: **Johannes Würzer**, Armenvater, von Heiden, Präsident (neu); **Ernst Heiler**, Wirt, Bäcker und Landwirt, von Gais, Geschäftsführer und Kassier (bisher); **Jakob Lutz**, Seidenweber und Landwirt, von Wolfhalden, bisher Beisitzer, nun Aktuar; **Ferdinand Schmid**, Seidenweber und Landwirt, von Walzenhausen (neu), und **Johannes Rohner**, Seidenweber und Landwirt, von Reute (neu); letztere zwei Beisitzer, alle fünf wohnhaft in Wolfhalden. Der Präsident und der Geschäftsführer sind je kollektiv mit dem Aktuar zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Spezereihandlung. — 1925. 14. Mai. Die Firma **Hans Gasser**, Spezereihandlung, in Krontal-St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 134 vom 28. Mai 1921, Seite 1084), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

14. Mai. Milchproduzenten-Genossenschaft Grub, mit Sitz in Grub (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1923, Seite 1079). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Jakob Bischof, bisher Präsident; Josef Bischof, bisher Vizepräsident; Gebhard Bischof und Alois Bischof; die Unterschriften der ersten beiden sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Christian Bischof, Präsident; Bernhard Bischof-Allenspach, Vizepräsident; Johann Bischof-Huber und Josef Bischof-Sager; sämtliche Landwirte, von Eggersriet, in Grub (St. Gallen). Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

14. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma Christl Arbeiterinnen-Verein Gossau & Umgebung, mit Sitz in Gossau (S. H. A. B. Nr. 221 vom 1. September 1913, Seite 1574), hat in der Hauptversammlung vom 29. März 1925 ihre Auflösung und Umwandlung in einen Verein nach Art. 60 Z. G. B. beschlossen und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Tuch- und Manufakturwaren. — 15. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Gebrüder Streiff», Tuch- und Manufakturwaren, in Lichtensteig (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1922, Seite 1439), hat sich aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma Gebrüder Streiff in Liq. durch die bisherigen Gesellschafter Jakob Streiff und Mathias Streiff besorgt, welche die rechtsverbindliche Unterschrift je einzeln führen.

Tuchhandlung, Konfektion. — 15. Mai. Inhaber der Firma Jakob Streiff, in Lichtensteig, ist Jakob Streiff, von Betschwanden (Glarus), in Lichtensteig. Tuchhandlung und Konfektion, Burgstrasse.

Stickerei usw. — 15. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma S. Streiff & Co., Fabrikation und Export von Stickereien und Wäsche, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 163 vom 11. Juli 1918, Seite 1144), meldet als gegenwärtiges Geschäftslokal: Schmidgasse 23, St. Gallen C.

Stickerei. — 15. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma V. Keel & Co. A.-G., Export von Stickereien, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 265 vom 19. Oktober 1920, Seite 1991), meldet als gegenwärtiges Geschäftslokal: Teufenerstrasse 1, St. Gallen C.

15. Mai. Die Genossenschaft Oberberg, mit Sitz in Gossau (S. H. A. B. Nr. 123 vom 27. Mai 1924, Seite 899), hat in der Generalversammlung der Genossenschaft vom 29. März 1925 eine teilweise Revision der Statuten durchgeführt. Von den dabei getroffenen Änderungen ist die Bestimmung hervorzuheben, dass die Genossenschaft keinesfalls eine 5% übersteigende Dividende ausrichten darf. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt. Aus dem Vorstand ist Johann Allenspach ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Vorstandes gewählt: Eduard Glarner, Ingenieur, von Luchsingen, in Gossau.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Nachtrag zur Publikation betreffend die Kollektivgesellschaft unter der Firma Metzker & Honegger, Raucher- und Bazarartikel en gros, in Davos-Dorf (S. H. A. B. Nr. 105 vom 8. Mai 1925, Seite 801). Die Gesellschaft besteht aus Walter Ernst Metzker, von Danzig, in Davos-Dorf, und Jakob Honegger, von Zürich, in Davos-Dorf.

1925. 15. Mai. Rhätische Bank (vorm. Bank für Davos) [Banque Rhétique (el-dev. Banque de Davos)] [Rhaetian Bank (form. Davos Bank)], mit Hauptsitz in Davos-Platz und Filialen in Chur, St. Moritz und Arosa (S. H. A. B. Nr. 244 vom 17. Oktober 1924, Seite 1717). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Oscar Müller, Fürsprecher und Notar, von und in Solothurn, neu gewählt worden; er ist befugt, gemeinsam mit je einem andern Verwaltungsratsmitgliede oder mit je einem Kollektivprokuristen für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen. Die für die Filiale Chur an Max Bürkli erteilte Kollektivprokura ist erloschen. Die Firma erteilt für ihre Filiale in Chur Kollektivprokura an Arnold Furer, von Bernhardtzell (St. Gallen), in Chur.

Kolonialwaren usw. — 15. Mai. Inhaber der Firma Arnold Grellmann, in Chur, ist Arnold Grellmann, von Sur (Oberhalbstein), wohnhaft in Chur. Kolonialwaren und Seifenfabrikation. Calandastrasse Nr. 292.

15. Mai. Aus dem Vorstände der Viehzucht-Genossenschaft Remüs, in Remüs (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1914, Seite 708), ist Leonhard Engel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle ist als Präsident neu in den Vorstand gewählt worden: Nationalrat Johann Vonmoos, Landwirt, von und in Remüs. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Papeterie, Buchbinderei, Prägeanstalt. — 16. Mai. Die Firma Emil Bernhard, in Chur (S. H. A. B. Nr. 179 vom 30. Juli 1918, Seite 1239), ändert die Geschäftsnatur ab in Papeterie, Buchbinderei und Prägeanstalt und verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal Regierungsplatz Nr. 158.

16. Mai. Aus dem Vorstände der Viehzuchtgenossenschaft Rabius, in Rabius (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1922, Seite 196), sind Alois Beer, Anton Tuor und Benedikt Berther ausgeschieden; die Unterschriften der beiden ersten sind erloschen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Giuseppe Tuor, Aktuar: Stanislaus Maissen, Kassier: Eduard Candinias; alle von und in Rabius und von Beruf Landwirte. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Privathotel. — 16. Mai. Die Firma Wwe. D. Candrian, Betrieb des Privathotels Villa Candrian, in Waldhaus-Flims (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1917, Seite 990), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen. Gleichzeitig erlischt die Prokura Marguerite Lüthy.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1925. 15. Mai. Der Verein unter der Firma Krankenkasse A. Trüb & Cie., in Aarau (S. H. A. B. 1920, Seite 914), hat seine vertretungsberechtigten Vorstandsmitglieder wie folgt bestellt: Präsident ist Walter Schneider, Buchdrucker, von Brügg bei Biel, in Buchs; Vizepräsident: Emil Witz, Stein-drucker, von Schlossrued, in Aarau; Aktuar: Hans Widmer, Kaufmann, von Sumiswald, in Dottikon; Kassier: Karl Wehrli, Bureauangestellter, von und in Kättigen, bisher. Die Unterschriften von Robert Rüetschi, Hans Kunz und Jakob Helmsdorfer sind erloschen.

16. Mai. Die Firma Aktiengesellschaft des Aargauer Tagblattes, in Aarau (S. H. A. B. 1923, Seite 1439), erteilt Kollektivprokura an Dr. Friedrich Witz, Redaktor, von Erlach (Bern), in Aarau; ferner an August Deppeler, kaufmännischer und technischer Leiter, von Tegerfelden, in Aarau, volle Kollektiv-unterschrift in Verbindung mit einem der beiden Prokuristen. Die Prokura-unterschrift des August Deppeler ist somit erloschen.

Uhrenbestandteile. — 16. Mai. Inhaber der Firma Adrian Michel, in Walde/Schmiedrued, ist Adrian Michel, von Bönigen (Bern), in Walde, mit seiner Ehefrau Hermine geb. Friedrich in Gütertrennung lebend. Uhrenbestandteile, Ebauches und Finissages und deren verwandte Artikel. Walde.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Baugeschäft, Zement, Baumaterialien. — 1925. 9. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma K. & E. Vetterli, in Wagenhausen (S. H. A. B. Nr. 69 vom 29. März 1922, Seite 548), hat sich aufgelöst infolge Todes des Gesellschafters Konrad Vetterli; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Ernst Vetterli».

Inhaber der Firma Ernst Vetterli, in Wagenhausen, ist Ernst Vetterli, von und in Wagenhausen, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «K. & E. Vetterli» übernimmt und erteilt Prokura an Ulrich Vetterli, von und in Wagenhausen. Baugeschäft, Zement- und Baumaterialien.

9. Mai. Vigogne-Spinnerei Pfyn, Aktiengesellschaft, in Pfyn (S. H. A. B. Nr. 190 vom 8. Juli 1896, Seite 788). Die Unterschrift des Direktors Richard Thüroff ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Albert Merz, von Fimmelsberg, in Pfyn.

11. Mai. Landw. Genossenschaft Märstetten, in Märstetten (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1922, Seite 1370). Die Unterschrift des Fritz Salathé ist erloschen; an dessen Stelle ist als Verwalter gewählt worden: Jakob Heinrich Aus der Au, von Ottoberg, in Boltschhausen, Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar und der Verwalter einzeln zeichnen rechtsverbindlich.

11. Mai. Der Verein unter dem Namen Schützengesellschaft Kreuzlingen, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 90 vom 9. April 1912, Seite 619), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Februar 1925 auf den Eintrag verzichtet und wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma Käsegesellschaft Schurten, in Schurten (S. H. A. B. Nr. 329 vom 20. Oktober 1899, Seite 1326), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. März 1923 aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen infolge Verkaufs der Käseerianlage.

12. Mai. Militärschiessverein Amriswil, Verein, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 106 vom 6. Mai 1916, Seite 728, und Nr. 165 vom 28. Juni 1920, Seite 1230). Alfred Baer, Johann Lanker und Wilhelm Spring sind ausgetreten und deren Unterschriften erloschen; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: als Präsident: Karl Schmid, Sticker, von Nesslau, in Rütli; als Aktuar: Alfred Eimer, Weber, von Amriswil, und als Kassier: Jean Tschan, Wirt, von Eschen, in Amriswil. Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier zeichnen rechtsverbindlich.

Spezerei- und Tuchhandlung. — 14. Mai. Die Firma Joseph Hagen, in Hüttwilen (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1917, Seite 1690), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Joseph Hagen Wwe., in Hüttwilen, ist Anna Hagen-Stadler, von und in Hüttwilen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Joseph Hagen» übernimmt. Spezerei- und Tuchhandlung.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

Combustibles, vins. — 1925. 18. mai. La société en nom collectif Merinat Frères, combustibles, dont le siège est à Aigle (F. o. s. du c. du 25 août 1924, n° 198, page 1924), change sa raison sociale en Merinat père et fils et joint à son commerce actuel celui de Vins. Gustave Merinat, d'Ollon, domicilié à Aigle, est entré comme associé dans la société en nom collectif «Merinat père et fils».

##### Bureau d'Aubonne

Epicerie, mercerie, tabacs, etc. — 14 mai. La raison Henri Emery-Mingard, à Mollens, épicerie, mercerie, tabacs et cigares, étoffes, quincaillerie, etc. (F. o. s. du c. du 12 juin 1924, n° 135), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Hôtel, restaurant. — 14 mai. Le chef de la maison Henri Germain, à Gimel, est Henri, fils de Ferdinand Germain, de St-George, domicilié à Gimel. Hôtelier, tenancier du Café-Restaurant et Hôtel-Pension de l'Union, à Gimel.

Hôtel-Restaurant. — 15 mai. La raison J. Burkli, Hôtel-Restaurant du Signal de Bougy riére Aubonne (F. o. s. du c. n° 6 du 8 janvier 1900), est éteinte et radiée ensuite de remise du commerce à son fils Jean-Arthur Burkli, qui reprend l'actif et le passif de la maison.

Le chef de la maison Jean Burkli fils, au Signal de Bougy sur Aubonne, est Jean-Arthur, fils de Jean Burkli, d'Entlebuch (Lucerne), à Bougy sur Aubonne. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «J. Burkli» radiée. Hôtel-Restaurant du Signal de Bougy.

##### Bureau de Lausanne

15 mai. La raison Rémézov, Imprimerie Slave, imprimerie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 avril 1920), est radiée ensuite de remise de commerce.

Tricotages. — 15 mai. Trisa Société anonyme (Trisa Aktiengesellschaft) (Trisa Limited), société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 janvier 1925). La signature du directeur Paul Harke est radiée.

15 mai. Société des Ateliers Modernes S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 janvier 1925). La signature du directeur Paul Harke est radiée.

Régie, remises de commerce, assurances. — 15 mai. La maison Lucien Rouge, à Lausanne, régie, remises de commerces, assurances (F. o. s. du c. du 25 juillet 1924), fait inscrire que la procuration conférée à Auguste Cache-André est éteinte et radiée.

15 mai. Suivant procès-verbal et statuts reçus par le notaire Marius Golay, à Lausanne, le 1<sup>er</sup> mai 1925, et sous la raison sociale Société Immobilière «Castel des Alpes» S. A., il a été formé une société anonyme ayant pour but l'acquisition d'immeubles sis dans le district de Lausanne, l'aménagement de ces immeubles, leur location, leur vente et tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations; notamment l'achat d'une parcelle de terrain de 893 m<sup>2</sup>, propriété de la Société immobilière de l'Avenue des Alpes, sises à l'Avenue des Alpes, lieu dit «Les Paleyres», pour le prix en bloc de huit mille cinq cents francs. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de dix mille francs, divisé en dix actions de mille francs chacune, nominatives. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé d'un ou trois membres. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, savoir: Albert Milliquet, de Pully, y domicilié, docteur-médecin. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur si le conseil ne comprend qu'un membre ou par les signatures collectives de deux administrateurs si le conseil se compose de plusieurs membres. Le bureau de la société est à Lausanne, Rue de la Caroline n° 1.

27 avril et 18 mai. Suivant procès-verbal reçus Henri Zahnd, notaire, les 24 avril et 15 mai 1925, il a été constitué sous la raison sociale Société Immobilière de Mon-Repos S. A., une société anonyme dont le siège est à Lausanne. La société a pour but l'acquisition de tous immeubles, la construction de bâtiments et l'exploitation de ces immeubles. Elle acquerra notamment des hoirs de Louis Grobéty, à Lausanne, une parcelle de terrain de 322 m<sup>2</sup> environ, sis en Monribeau, à Lausanne, pour le prix de dix francs le mètre carré. La durée de la société est illimitée. Les publications imposées par la loi ou les statuts sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives et entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres.

La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur, si le conseil ne comprend qu'un seul membre. Elle est valablement engagée par la signature de l'administrateur Frédéric Grobety, de Prilly et Ballaigues, négociant, à Lausanne. Bureaux: Avenue des Mousquines n° 2, à Lausanne.

**Bureau de Nyon**

Soieries et mercerie. — 16 mai. La raison B. Loh, soieries et mercerie, à Nyon (F. o. s. du c. du 31 octobre 1910, page 1870), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Soieries, mercerie. — 16 mai. Le chef de la maison Marguerite Baumann, à Nyon, est Marguerite Baumann, de Oberhallau (Schaffhouse), domiciliée à Nyon. Soieries et mercerie. Rue de la gare 11.

**Bureau du Sentier**

16 mai. La «Société du Poids Public de l'Orient de l'Orbe», société anonyme dont le siège est à l'Orient (F. o. s. du c. du 7 septembre 1923, n° 209), fait inscrire que dans l'assemblée générale de ses actionnaires du 21 avril 1925, elle a décidé sa dissolution. La liquidation de la société sera opérée, sous la raison sociale Société du Poids Public de l'Orient de l'Orbe en liquidation, par Ernest Capt, municipal, du Chenit, domicilié à l'Orient, qui a été désigné en qualité de liquidateur.

**Genf — Genève — Ginevra**

Papiers peints. — 1925. 14 mai. Le chef de la maison Antoine d'Ivernois, à Genève, est Antoine d'Ivernois, de Genève, y domicilié. Commerce de papiers peints, 4, Rue de Lausanne.

Représentations commerciales. — 14 mai. William-Arnold Wallinger, de nationalité anglaise, domicilié à Plainpalais, et Fred Coate, de nationalité anglaise, domicilié aux Eaux-Vives, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale Wallinger et Coate, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1925. Représentations commerciales, 5, Avenue Gaspard Vallette.

Représentations, commissions, etc. — 14 mai. Le chef de la maison Augusto Teixeira, à Genève, est Augusto-Alves Teixeira, de nationalité portugaise, domicilié à Versoix. Représentations, commissions, consignations, importation et exportation de marchandises de diverse nature. 6, Rue du Prince.

Eaux gazeuses, etc. — 14 mai. Le chef de la maison Philippe Perret, aux Eaux-Vives, est Philippe-Marc Perret, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, marié sous le régime de la séparation de biens avec Elise-Adeline née Baron, ci-devant veuve Bertollet. La maison a repris l'actif et le passif de «Perret frères», aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 21 décembre 1921, page 2462). Fabrique d'eaux gazeuses et liqueurs, 15, Rue de la Terrassière.

14 mai. Motosacoche, société anonyme, ayant son siège aux Acacias (Carouge) (F. o. s. du c. du 22 août 1923, page 1649). La procuration collective confiée à Emile Dalex, décédé, est éteinte.

14 mai. La Société Immobilière Boulevard de Saint-Georges 7, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 7 avril 1922, page 673), a, dans son assemblée générale du 7 mai 1925, accepté la démission d'Ernest-Claudius Gojon de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé, en son remplacement comme nouveaux administrateurs: Veuve Sophie dite Joséphine Gihaud née Casartelli, négociante, de Bernex, à Genève; Eugénie Gihaud, sans profession, de Bernex, à Genève, et Robert Pally, secrétaire d'hôtel, de Plainpalais, domicilié à Cannes (France), lesquels signent conformément aux statuts.

Fournitures dentaires. — 14 mai. La société en commandite Hermann Reymond et C°, fournitures dentaires, à Genève (F. o. s. du c. du 20 août 1923, page 1635), est dissoute et radiée, sa liquidation étant terminée.

14 mai. Aux termes d'acte passé devant M<sup>r</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 23 avril 1925, il a été constitué sous la dénomination de Manufacture de Cigarettes Egyptiennes Araks-Tchamkerten & Cie, Société Anonyme, une société anonyme ayant pour but la reprise et l'exploitation de l'entreprise jusqu'ici exploitée par la société en nom collectif Tchamkerten et Cie, au Petit-Saconnex, inscrite au registre du commerce sous cette raison sociale. L'objet de la société est l'exploitation d'une fabrique de cigarettes et d'une façon générale, toutes opérations se rattachant au but principal. Le siège de la société est fixé au Petit-Saconnex. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont au porteur. Dikran Tchamkerten, Yervant Missak, Archak Tchamkerten et Mihran Tchamkerten font apport à la société de l'actif et du passif au 31 décembre 1924 de la société qu'ils exploitent au Petit-Saconnex, Genève, sous la raison sociale Tchamkerten et Cie, tels que les dits actif et passif résultent d'un bilan au 31 décembre 1924, annexé à la minute des présentes, comportant un actif de fr. 653,642.57 et un passif de fr. 155,642.57 (actif net de fr. 498,000), soit individuellement de tous leurs droits dans la dite société en nom collectif Tchamkerten & Cie, qui sont d'un tiers pour Dikran Tchamkerten, un tiers pour Yervant Missak, un sixième pour Archak Tchamkerten et un sixième pour Mihran Tchamkerten. Cet apport est consenti pour le prix total de quatre cent quatre-vingt-dix-huit mille francs, qui sera payé: par la remise de 166 actions de fr. 1000 chacune de la dite société à Dikran Tchamkerten, par la remise de 166 actions de fr. 1000 chacune de la dite société à Yervant Missak, par la remise de 83 actions de fr. 1000 chacune de la dite société à Archak Tchamkerten, par la remise de 83 actions de fr. 1000 chacune de la dite société à Mihran Tchamkerten, toutes entièrement libérées. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 7 membres. Le premier conseil est composé de: Archak Tchamkerten, industriel, de et à Genève; Mihran Tchamkerten, industriel, de et à Genève; Dikran Tchamkerten, industriel, d'Arménie; Yervant Missak, industriel, d'Arménie, à Anvers (Belgique); Max Miscbler, directeur de banque, de Rueggisherg (Berne), à Genève. Le conseil d'administration détermine les personnes appelées à représenter la société. Il a décidé que la société serait valablement engagée par: 1. la signature individuelle d'Archak Tchamkerten, lequel est désigné comme administrateur-délégué; 2. la signature collective de deux autres administrateurs; 3. la signature collective des fondés de procuration Emran Tchamkerten, négociant, d'Arménie, à Versoix, et d'Alhert Gloor, négociant, de Dürrenäsch (Argovie), à Genève, lesquels signeront collectivement entre eux ou avec un administrateur ayant la signature collective. Siège social: 67, Rue de Lausanne.

Confections et vêtements sur mesure. — 15 mai. Les locaux de la maison Confection Excelsior Lazare Dreyfus, confections et vêtements sur mesure pour hommes et enfants, à Genève (F. o. s. du c. du 31 juillet 1916, page 1199), sont: 12, Rue de Rive

Café-brasserie. — 15 mai. Le chef de la maison Marie Suatton, à Genève, est Mademoiselle Marie-Louise Suatton, de nationalité française, domiciliée à Genève. Exploitation d'un café-brasserie. Angle, 1, Rue Verdaine, et 7, Rue du Vieux Collège, à l'enseigne: «Café de la Poste».

Café-brasserie. — 15 mai. Le chef de la maison Jean Ducrot, à Genève, est Jean-Marc Ducrot, de Cheseaux (Vaud), domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie. 13, Rue Rousseau, à l'enseigne «Café des Trois Couronnes».

15 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 mai 1925, dont le procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> V. L. Rochat, notaire, à Genève, la «Société Immobilière de la Ferme de Champel», société anonyme ayant son siège à Champel (commune de Plainpalais) (F. o. s. du c. du 31 mai 1921, page 1099), a modifié ses statuts en ce sens qu'elle a réduit son capital social primitivement de trente mille francs à la somme de vingt-deux mille cinq cents francs (fr. 22,500), au moyen d'un remboursement de 125 francs sur chacune des actions. Le capital social est en conséquence composé actuellement de 60 actions de fr. 375 chacune. Elle a en outre décidé sa dissolution et sa mise en liquidation qui s'opérera sous la raison sociale: Société Immobilière de la Ferme de Champel en liquidation. Marc Odier, administrateur (inscrit) a été nommé liquidateur avec signature individuelle. Théodore Lachavanne, administrateur, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

15 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 avril 1925, dont le procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> Rehfuß, notaire, à Genève l'Union de négociants en produits alimentaires société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1922, page 527), a supprimé la fonction d'administrateur-délégué et a créé par contre celle de directeur. Les statuts ont été modifiés en conséquence et aussi en ce sens que la représentation de la société a été confiée au directeur signant individuellement ou au président du conseil d'administration signant collectivement avec un autre administrateur. Jules Vaney, jusqu'ici administrateur-délégué, devient directeur et en cette qualité, continue à engager la société par sa signature individuelle, il conserve ses fonctions d'administrateur. Les locaux sont actuellement: Passage des Terreaux 3.

Boucherie-charcuterie. — 15 mai. Zénon Frossard, de Jussy, y domicilié, et Marc-Germann Weher et Edouard-Julien Weber, tous deux fils d'Edouard Weher, de Genève, domiciliés à Jussy, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: Frossard et Weber frères, une société en nom collectif qui commencera le 20 mai 1925. Exploitation d'une houcherie-charcuterie. 18, Rue de Neuchâtel.

Régisseurs, etc. — 15 mai. La maison J. Mazel et Jacobi, régisseurs et agents d'assurances, à Genève (F. o. s. du c. du 20 novembre 1923, page 2181), confère procuration à Etienne Mazel, fils, de Genève, domicilié au Petit-Saconex.

Fournitures de modes en gros. — 15 mai. Les locaux de la maison Gindraux-Rochat, fournitures de modes en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 9 septembre 1909, page 1548), sont: 40, Rue du Marché.

15 mai. La Société Financière et Commerciale S. A., ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 juillet 1923, page 1462), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 23 janvier 1925, dont procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> Pierre Jeandin, notaire, à Genève, modifié ses statuts en ce sens que vis-à-vis des tiers la société sera régulièrement engagée par la signature individuelle ou collective des administrateurs, directeurs ou fondés de pouvoirs que le conseil d'administration désignera à cet effet en décidant à leur égard de la forme en laquelle la signature sociale sera donnée. Dans sa séance du 23 janvier 1925, le conseil d'administration a décidé que la société serait engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou bien par celle d'un des membres du conseil signant avec le directeur ou un fondé de pouvoirs. La société pourra encore être engagée par la signature du directeur avec un fondé de pouvoirs ou bien par celles de deux fondés de pouvoirs. La procuration confiée à Salomon Abraham est éteinte. Maurice Amar, de nationalité ottomane, à Genève, est nommé directeur; Elie Jossua, de nationalité grecque, à Genève; Léon Jossua, de nationalité portugaise, à Genève, et Richard Jossua, de nationalité ottomane, à Vienne, sont nommés fondés de pouvoirs.

16 mai. Dans son assemblée générale du 16 mai 1925, la Société Immobilière de la Villa Piémont, société anonyme ayant son siège à Vésénaz (commune de Collonge-Bellerive) (F. o. s. du c. du 18 décembre 1924, page 2072), a nommé seul administrateur, avec signature sociale, Paul Dreyfus, antiquaire, de et à Genève, en remplacement de Samuel Steinsberg, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Ungarn — Zölle (Umrechnungskurs)**

Der Umrechnungskurs bei der Entrichtung des Zolles beträgt vom 15. Mai hinweg bis auf weiteres für 1 Goldkrone 14,500 Papierkronen (bisher 14,700).

**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**

Ausweis vom 15. Mai — Situation hebdomadaire du 15 mai

Metallbestand:	Fr.	Aktiva	
		Letzter Ausweis Dernière situation	Encasse métallique Or Argent
Gold . . . . .	482,045,610.45	+	657,195.80
Silber . . . . .	89,487,900.—	+	8,367,660.75
Portefeuille . . . . .	571,533,510.45	+	2,019,000.—
Sichtguthaben im Ausland . . . . .	247,268,065.26	-	8,645,144.70
Lombardvorschüsse . . . . .	19,123,500.—	+	86,084.95
Wertschriften . . . . .	51,768,691.45	+	10,296,108.50
Korrespondenten . . . . .	6,745,489.50	+	1,381,891.89
Sonstige Aktiva . . . . .	26,523,483.97	+	
	18,284,671.08	+	
	<b>941,186,361.66</b>		
		<b>Passiva</b>	
Eigene Gelder . . . . .	31,940,658.48	-	Fonds propres
Notenumlauf . . . . .	782,194,285.—	-	Billets en circulation
Giro- u. Depotrechnungen . . . . .	108,697,368.12	+	Virements et de dépôts
Sonstige Passiva . . . . .	18,458,850.06	+	Autres passifs
	<b>941,186,361.66</b>		

Diskontsaatz 4%, gültig seit 14. Juli 1923. Taux d'escompte 4%, depuis le 14 juillet 1923. — Lombardzinsfuß 5%, gültig seit 14. Juli 1923. — Taux pour avances 5%, depuis le 14 juillet 1923.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux (Uebereinskurse vom 20. Mai an — Cours de réduction à partir du 20. mai)

Belgique fr. 26.20; Dänemark Fr. 97.50; Freie Stadt Danzig Fr. 100.75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.10; Italie fr. 21.15; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.—; Ungarn (pro Million) 72.80; Grande-Bretagne fr. 25.—

Anpassung an die Kurschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

**Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**  
Bilanz per 31. Dezember 1924

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immobilien und Mobilien sämtlicher Werke . . . . .	4,884,570	54	Aktienkapital . . . . .	20,000,000	—
Diverse Beteiligungen . . . . .	8,748,128	85	Reservefonds . . . . .	5,002,225	70
Waren-Vorräte . . . . .	19,378,196	75	Obligationenkapital . . . . .	10,000,000	—
Debitoren und Banken . . . . .	31,608,280	69	Arbeiter-Pensionsfonds (Guthaben der Stiftung)	2,462,522	06
Wertschriften, Wechsel, Kassa . . . . .	1,524,376	70	Kreditoren . . . . .	24,703,204	36
			Nicht eingelöste Obligationen- und Dividenden		
Kauttionen Fr. 922,762.			Coupons . . . . .	326,441	30
			Kauttionen Fr. 922,762.	3,649,160	11
			Gewinn- und Verlust-Konto . . . . .	66,143,553	53
	66,143,553	53			
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
General-Unkosten . . . . .	3,265,338	10	Saldo-Vortrag vom 31. Dezember 1923 . . . . .	90,637	32
Gewinn einschliesslich des Saldos vom Vorjahre . . . . .	3,649,160	11	Ertrag des Waren-Kontos sämtlicher Werke, sowie der diversen Beteiligungen . . . . .	6,575,574	42
(A. G. 87)			Ertrag der Liegenschaften . . . . .	54,217	62
			Ertrag der Zinsen . . . . .	194,068	85
	6,914,498	21		6,914,498	21

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

## Elektrische Ueberlandbahn Frauenfeld-Wil

### Ordentliche Jahresversammlung der Aktionäre

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Jahresversammlung eingeladen auf Donnerstag den 28. Mai 1925, 14.45 Uhr, nach Wil, Hotel Konstanzerhof (I. Stock).

**Geschäfte:**

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung 1924.
2. Bericht der Kontrollstelle, Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnung.
3. Wahl der Rechnungsprüfungskommission.
4. Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Revision der Darlehensverträge.

Aktionäre, die am persönlichen Erscheinen verhindert sind, werden ersucht, sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen. Fahrausweise zur freien Fahrt und zur Teilnahme an der Versammlung sind unter Angabe der Nummern der Aktien bei den Stationen zu bestellen. Jahresbericht und Rechnung können bei der Verwaltung in Frauenfeld von Freitag den 22. Mai an bezogen werden. (8217 Z) 1510

Frauenfeld, den 16. Mai 1925.

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: **Dr. K. Halter.**  
Der Sekretär: **H. Hürlimann.**

## Atlas, Manufacture Suisse de Mécanique fine S. A. Nyon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 3 juin 1925, à 14 h., au bureau de la Société Les Plantaz, à Nyon.

**Ordre du jour:** Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la société. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées d'avance sur demande au bureau de la société. (G 310 L) 1534

Nyon, le 18 mai 1925.

**Le conseil d'administration.**

## Fabrique de Vis de Nyon S. A., Nyon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 3 juin 1925, à 14 heures, au bureau de la société, à Nyon.

**Ordre du jour:** Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées d'avance sur demande, au siège de la société. (F 310 L) 1533

Nyon, le 18 mai 1925.

**Le conseil d'administration.**

## Società della Ferrovia Lugano—Monte S. Salvatore

### Pagamento di dividendo

Il dividendo ed il bonus 1924 (cedola N° 36: in fr. 38.80 per ogni azione (già dedotto la tassa di bollo federale) sarà pagato, a partire d'oggi, dalla spett. Banca della Svizzera italiana in Lugano.

Lugano, 18 maggio 1925.

.1525 (6037 O)

**Il consiglio di amministrazione.**

## Bekanntmachung

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. April 1925 ist die **J. Moecklin & Co., Aktiengesellschaft in Unterseen, in Liquidation getreten.**

Die Gläubiger der genannten Aktiengesellschaft werden hierdurch gemäss Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. 1489

## Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden in Basel

Die Herren Stamm- und Prioritätsaktionäre obgenannter Gesellschaft werden hierdurch ergebenst eingeladen, an der

### 61. ordentlichen Generalversammlung

welche Mittwoch, den 3. Juni 1925, vormittags 10 1/2 Uhr, im Verwaltungsgebäude, St. Elisabethenstrasse Nr. 46 in Basel, stattfinden wird, teilzunehmen zwecks Behandlung der nachfolgenden

**TRAKTANDEN:**

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Betriebsjahr 1924.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung bezüglich der Rechnung pro 31. Dezember 1924 und Verwendung des Ergebnisses.
4. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle und zweier Suppleanten zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1925.
6. Wahl von 4 Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Die Eintrittskarten können vom 27. Mai bis 3. Juni an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden. (2584 Q) 1516

Basel, den 20. Mai 1925.

**Der Verwaltungsrat.**

## Eubölithwerke A.-G. Olten

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch den 10. Juni 1925, vormittags 10 1/2 Uhr im Hotel Gotthard, Zürich

TRAKTANDEN: 1. Protokoll der letzten Generalversammlung. 2. Beschlussfassung über Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht pro 1924. 3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung. 4. Wahlen. 5. Statutenänderung. 6. Diverses. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen den Herren Aktionären von Freitag den 5. Juni ab gegen Ausweis ihrer Aktionäreigenschaft im Hauptbureau der Gesellschaft zur Kenntnisnahme auf. -1519 (1482 On)

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können am Vorabend im Bureau der Gesellschaft gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz, bezogen werden. Anträge von Seiten der Aktionäre für die Generalversammlung müssen bis Montagabend den 8. Juni schriftlich eingereicht werden, sofern sie nicht unter die oben erwähnten Traktanden 1—6 fallen.

Olten, den 18. Mai 1925.

**Der Verwaltungsrat.**

## Calcium A.-G. Bipp, Olten

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch den 10. Juni 1925, nachmittags 3 1/2 Uhr im Hotel Gotthard, Zürich

TRAKTANDEN: 1. Protokoll der letzten Generalversammlung. 2. Beschlussfassung über Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht pro 1924. 3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung. 4. Wahlen. 5. Diverses.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen den Herren Aktionären von Freitag den 5. Juni ab gegen Ausweis ihrer Aktionäreigenschaft im Bureau der Verwaltung in Olten, Tannwaldstrasse 62, zur Kenntnisnahme auf.

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können am Vorabend im Bureau der Gesellschaft gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz, bezogen werden. Anträge von Seiten der Aktionäre für die Generalversammlung müssen bis Montagabend den 8. Juni schriftlich eingereicht werden, sofern sie nicht unter die oben erwähnten Traktanden 1—5 fallen. -1520 (1481 On)

Olten, den 18. Mai 1925.

**Der Verwaltungsrat.**



# Kleine Scheidegg

2070 Meter über Meer

## Seilers Kurhaus

Günstige Höhenlage, 2070 m, für Heufieberkranke. Arrangement für kurzbefristeten oder längeren Ferlenaufenthalt. Pension von Fr. 12 an. Prospekt (4110 Y) verlangen. ;1527

### Berner Alpenbahn-Gesellschaft

## Bern-Lötschberg-Simplon

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag den 13. Juni 1925, vormittags 11 Uhr, im Rathaus in Bern

#### Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz des Jahres 1924.
2. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1926.

Die Aktionäre, die der Versammlung beiwohnen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien oder Depotscheine wenigstens drei Tage vor dem Versammlungstage bei der Hauptbuchhaltung der Gesellschaft in Bern, Genfergasse 11, oder wenigstens sechs Tage vor dem Versammlungstage bei den unten erwähnten Stellen zu hinterlegen; dagegen erhalten sie Eintrittskarten zur Generalversammlung.

In der Schweiz können die Aktien deponiert werden: in Bern: bei der Hauptbuchhaltung der Berner Alpenbahn-Gesellschaft B. L. S., bei der Kantonalbank Bern, bei der Spar- & Leihkasse; in Basel: bei der Schweiz. Eisenbahnbank, bei dem Schweiz. Bankverein, bei der Basler Handelsbank, bei den Herren A. Sarasin & Cie.; in Genf: bei der Union Financière de Genève; in Zürich: bei der Eidg. Bank A. G., bei der Schweiz. Kreditanstalt, bei der A.-G. Leu & Cie., bei den Herren A. Hofmann & Cie.

In Frankreich können die Aktien deponiert werden bei den in den betreffenden Publikationen der «Petites Affiches» und «Affiches Parisiennes» angegebenen Bankhäusern.

Die Jahresrechnungen und die Bilanz, sowie der Befund der Kontrollstelle liegen vom 27. Mai 1925 an zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf in den Bureaux der Direktion in Bern, Genfergasse 11.

Bern, den 19. Mai 1925. (4141 Y) 1528  
Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Lohner.**

## Emprunt à lots 1902 du CANTON DE FRIBOURG (Suisse)

### pour l'Hôpital Cantonal

Décreté par le Grand Conseil le 29 novembre 1902

45<sup>me</sup> tirage des numéros des obligations de 15 fr. opéré le 15 mai 1925

ensuite du tirage des séries du 15 avril 1925.

Les lots supérieurs à 19 francs ont été gagnés par les obligations ci-dessous désignées

Numéros des séries des oblig.		Lots en francs		Numéros des séries des oblig.		Lots en francs		Numéros des séries des oblig.		Lots en francs		Numéros des séries des oblig.		Lots en francs	
453	14	25	2163	42	25	5311	16	25	6828	43	25	8623	20	25	25
735	11	25	2986	30	25	5772	10	250		45	25	8426	15	25	25
	44	25	3122	14	25		47	25		48	25		42	25	25
748	35	25		37	25		49	25	7440	2	25	9596	28	25	25
1144	81	25	45	25	6146	15	25		28	25	9726	7	2000		
	34	250	3539	28	25		49	25	7893	6	25	9832	2	25	25
	49	25		39	25	6901	45	25		19	25	9908	86	25	25
1449	33	25	3554	17	25		49	25	7976	10	25	9988	23	25	25
	48	25	4094	23	25	6306	43	25	8076	12	25		25	250	
2097	16	25	5125	1	25		46	25	8093	8	25				
2168	3	25		21	25	6785	22	20,000		28	25				
	39	25	5311	12	25		28	25	8623	18	250				

Les lots de 19 fr. ont été gagnés par les obligations des séries:

453	1449	2432	3539	5311	6301	6823	8076	9426	9750
735	1871	2705	3554	5584	6306	7440	8093	9596	9832
748	2097	2986	4094	5772	6667	7893	8189	9617	9908
1144	2168	3122	5125	6146	6785	7976	8623	9726	9988

dont les numéros ne figurent pas au tableau ci-dessus.

Le paiement de ces lots sera effectué dès le 15 août 1925 aux domiciles suivants: Banque le l'Etat de Fribourg, à Fribourg; MM. Lüscher & Cie., à Bâle; Banque Commerciale de Berne, à Berne; Union de Banques Suisses, à Berne; Société de Banque Suisse, à La Chaux-de-Fonds; Crédit Suisse, à Genève; Société de Banque Suisse, à Lausanne; Banque Populaire de Lugano, à Lugano; Société de Banque Suisse, à Neuchâtel; MM. A. Hofmann & Cie. S.A., à Zurich; MM. Bolssevain Frères, à Amsterdam.

On peut s'abonner à la présente liste auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg. L'abonnement pour 3 ans revient à fr. 1.50 pour la Suisse et à fr. 2.50 pour l'étranger (francs suisses) payables par mandat postal ou versement sur notre compte chèque postal II à 49.

La Banque de l'Etat est à la disposition des porteurs d'obligations pour la vérification des tirages antérieurs; toute demande de renseignements doit être accompagnée d'un timbre pour la réponse. (12425 F) -1530

Fribourg, le 15 mai 1925.

La Direction des Finances du Canton de Fribourg.

## Verwende nur Anker-Schnur

Bester Schweizer Bindfaden, Abschlüsse zu Vorzugskonditionen und Maximalrabatt. Verlangen Sie Muster und Vorschläge von 0481

## Kaiser & Co. A.-G. - Bern

### Offres d'exploitation de Brevets d'invention IMER & DE WURSTEMBERGER E. IMER-SCHNEIDER INGENIEUR-CONSEIL GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

N° 78106 du 13 juin 1917, Société Chimique des Usines du Rhône, pour: « Procédé pour la fabrication simultanée d'anhydride et d'aldéhyde acétique ».

N° 68996 du 8 juin 1914, Société Chimique des Usines du Rhône, pour: « Procédé de fabrication d'un acétate de cellulose » et addition n° 71991 du 8 juin 1915.

N° 90590 du 4 juin 1920, Société Chimique des Usines du Rhône, et addition n° 96144 du 19 avril 1921, pour: « Procédé pour la production de l'éther n-A-buthylique de l'acide p-aminobenzoïque ».

N° 95717 du 16 mai 1919, Variable Pumps & Motors Ltd., pour: « Machine rotative pouvant servir comme pompe ou moteur ».

N° 94729 du 20 mai 1920, Bert Clews et Holger Magnus Petersen, pour: « Procédé de fabrication pour segments d'étanchéité d'une pièce à double enroulement ».

N° 101032 du 17 mai 1922, The British Lighting & Ignition Co. Ltd. of B. L. J. C. Works & Ernest Owen Turner, pour: « Magnéto d'allumage ».

N° 101477 du 17 mai 1922, The British Lighting & Ignition Co. Ltd. of B. L. J. C. Works & Ernest Owen Turner, pour: « Culasse d'induit fixe pour magnéto d'allumage à aimant permanent rotatif ».

N° 101871 du 15 mai 1922, The Mullard Radio Co. Ltd. pour: « Pompe moléculaire à air ».

N° 104895 du 15 mai 1923, Arturo Fortini, pour: « Dispositif de déchargement rapide des camions ou tombereaux automobiles basculants ».

N° 107655 du 17 mai 1923, Donald Macadie, pour: « Instrument de mesure électrique à bobine mobile ».

N° 107952 du 19 mai 1923, Donald Macadie, pour: « Machine à enrouler les bobines ».

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Wurstemberger, ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 59, Rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit. ;1521 (21817 X)



Am Ende  
längster Dienstzeit  
ist keine Schraube  
locker

Benz Auto-Verkauf A.-G., Zürich, Badenerstr. 119



**TOPFREINIGER TRIO**  
DER KÜCHEN-TALISMAN

TOPFREINIGER-FABRIK  
UNTER  
PUTZTUCHWEBEREI  
**DREISPITZ**  
LEOP. HERB - BASEL



für Benzin, Heizöl etc.,  
Spezialwagen für Speise- u.  
lechn. Oele. Inhalt 17,5-  
19,5 m³. Tragf. 16,5-18 T.  
Miete: Minimum 3 Monate;  
schweiz. Wagen Fr. 4.- deut-  
sche Fr. 2.50 pro Wagenstg.  
Verkauf: Fast neue schweiz.  
Wagen von Fr. 8000.- an.  
Bei Kauf oder Miete mehrerer  
Wagen Spezialpreise  
event. Amortisations-Miete.  
G. Duttweiler, Zürich  
Seestr. 47 - Tel. S. 72.98

Zufolge Nichtgebrauch offerieren wir sehr günstig eine gebrauchte, jedoch noch tadellos erhaltene

### Frankier-Maschine

(System „Poko“)  
Anfragen erbeten unter  
Chiffre H. A. B. 1523 an  
Publicitäts Bern.



DER ERSTKLASSIGE  
STEMPEL  
PERLA  
HABANA

FEINE  
QUALITÄTSMARKE  
CIGARENFABRIK  
HEDIGER & GAG  
REINACH  
(AARGAU)

Kommerzielle Anzeigen  
haben den besten Erfolg im

Schweizerischen  
Handelsamtsblatt

## Chemische Fabrik vormals Sandoz, in Basel

Der Dividenden-Coupon Nr. 30 wird von heute ab mit Fr. 250, abzüglich 3 % eidgen. Stempelsteuer = netto

**Fr. 242.50**

an unserer Kasse oder an den unten verzeichneten Zahlstellen eingelöst.

Basel, den 19. Mai 1925.

Chemische Fabrik vormals Sandoz:  
Der Verwaltungsrat.

Zahlstellen: Oswald & Co., Basel;  
De Meuron & Sandoz, Lausanne.